

د IRAS هويت:

د REC حواله:

د گډون معلومات پاڼه (PIS)

برخه 1

د څېړني عنوان:

د انگلينډ عمومي تمرين له لارې د کډوالو او تور، اسيايي او لريکيو توکمنو (BAME) ټولنو مشرانو او ځوانانو کې د واکسيناسيون لېږد په اړه د خبرو اسانتيا وړاندې کېږي

مشر څېړونکي: ډاکټر سالي هارگرېف (Sally Hargreaves)

موږ غواړو تاسې ته يوې څېړنې کې د گډون بلنه درکړو. ستاسې له پرېکړې وړاندې موږ غواړو تاسې پوه شئ چې دغه څېړنه ولې ترسره کېږي او تاسې لپاره به څه په کې شامل وي. لطفاً په پاملرنې سره د لاندنيو لوستلو ته وخت ورکړئ او که غواړئ له نورو سره يې په اړه بحث وکړئ. موږ به تاسې سره معلومات پاتې ته کتنه وکړو او ستاسې هرې پوښتنې ته ځواب ورکړو. زموږ له وړانديز سره سم دا به تقريباً 10 دقيقې وخت ونيسي.

د PIS برخه 1 تاسې ته د دغې څېړنې موخې او دا چې که چېرې گډون وکړئ تاسې ته به څه پېښ شي په اړه خبرې کوي.

برخه 2 تاسې ته د دغې څېړنې په لار اچونې اړوند تفصيلي معلومات درکوي.

که کوم څيز څرگند نه وي لطفاً پوښتنه وکړئ. په دې اړه چې ايا غواړئ گډون وکړئ که نه پرېکړې ته وخت ورکړئ.

د دغې څېړنې موخه څه ده؟

د دغې څېړنې موخه هر هغه کس ته چې په بشپړ توگه خوندي نه دي واکسين ورکول، او واکسيناسيون، لومړنۍ پاملرنه او کووېډ-19 سره د هغوی تجربو په اړه د خلکو نظرونو سپرل دي. پاتې شوي واکسيناسيون هغه واکسيناسيون دي چې وړانديز شوي عمر څخه وروسته، په هغه صورت کې چې واکسيناسيون پاتې شوي وي يا نور خوندي کونکي نه وي ورکړل شي.

شواهد سپارښتنه کوي چې انگلستان کې، هغه مشران او نوي ځوانان چې بهر زېږېدلي دي ډېر امکان لري چې ټول وړانديز شوي واکسينونه نه وي ترلاسه کړي. د غير سپين توکمنو د خلکو هم ورته قضيه ده، خو شواهد اوسمهال محدود دي.

موږ دغه څېړنه ترسره کوو تر څو، د لومړنۍ پاملرنې ډله د ناروغانو د واکسيناسيون حالت کتلو ته هڅونې له لارې، د هغو کسانو پېژندلو کې چې خپل ټول وړانديز شوي واکسينونه يې نه وي کړي مرسته وکړو او هغوی ورځنۍ پاملرنې ته راجع کړو، او هغوی د انگلستان مهالوېش سره يو ځای کولو کې مرسته وکړو او د واکسين له لارې مخنيوی کېدونکو ناروغيو سره د هغوی د اړيکې خطر لږ کړو. که ستاسې کوم واکسين پاتې وي تاسې ته به ستاسې عمومي ډاکټر کارکونکو له لوري پاتې شوي واکسينونه وشي. خو بيا هم، که داسې نه غواړئ تاسې دغو واکسينونو ترلاسه کولو لپاره دغې څېړنې کې گډون ته اړتيا نه لرئ.

موږ همداراز د پاتې شويو واکسينونو په اړه د هغو خلکو چې په دې وروستيو کې انگلستان ته کډه شوي او تور او لريکيو توکمنو (BAME) ټولنو خلکو نظرونو باندې پوهېدلو لپاره يوه فرعي څېړنه هم په لار اچولې ده. موږ د واکسيناسيون، لومړنۍ پاملرنې کې تجربو او واکسين ته د هغو خلکو چې ورته اړتيا لري لاس رسې اسانه کولو کړنلارو په اړه عام نظرونه سپرو. موږ همداراز غواړو پوه شو چې د انگلستان د وگړونو ځيني غړي له کووېډ-19 څخه څنگه اغېزمن شوي دي.

زه ولې بلل شوی يم؟

موږ د هغو خلکو په اړه زده کړې کې دلچسپي لرو چې له 16 څخه ډېر عمر لري او بهر زېږېدلي دي او په دې وروستيو کې انگلستان ته راغلي يا هغوی چې انگلستان کې زېږېدلي او د BAME په توگه پېژندل کېږي. تاسې ځکه بلل شوي ياست چې کېدای شي يو د دغو ډلو برخه واوسئ.

ايا بايد گډون وکړم؟

گډون په خپله خوښه ده او تاسې پرېکړه کوئ چې ايا گډون وکړئ که نه. تاسې تعقيبي مرکې کې له گډون کولو پرته د څېړنې لومړۍ برخه کې گډون کولی شئ، او د دې برعکس. که وغواړئ دغې څېړنې کې له گډون پرته هم خپل اړين پاتې شوي واکسينونه ترلاسه کولی شئ. موږ به څېړنه تشرېح او دغه معلومات پاتې ته کتنه وکړو. که تاسې گډون وکړئ، تاسې به دغه معلومات پاڼه د ساتلو لپاره درکړل شي او تاسې څخه به وغوښتل شي چې د رضايتم فورمه لاسليک کړئ. تاسې بيا هم هر کله چې وغواړئ له کوم لامل وړاندې کولو پرته د پرېښودلو خپلواکي لرئ. هر کله چې وغواړئ د پرېښودلو او برخه نه اخیستلو پرېکړه به هغه معياري پاملرنه چې تاسې يې ترلاسه کوئ اغېزمنه نه کړي.

د رضايتم فورمې لاسليک کولو او بېرته استولو د بدیل په توگه په تېليفون رضايتم ورکولی شئ. که غواړئ دا کار وکړئ، د رضايتم فورمه به تاسې ته په لوړ غړ ولوستل شي. له څېړنې سره يو ځای کېدو لپاره تاسې بايد په لفظي ډول تاييد کړئ چې د رضايتم فورمې هرې مادې سره موافق ياست. ستاسې رضايتم سره هغه کس چې تاسې سره مرکه کوي به ستاسې پر ځای د رضايتم فورمه لاسليک کړي او د بشپړې شوې فورمې يوه کاپي به تاسې ته د برېښنالیک يا پوست له لارې واستول شي.

که گډون وکړم څه به راته پېښ شي؟

گډون کولو کې د خپل ځان او خپل د واکسيناسيون په اړه ځينو پوښتنو ته ځواب ورکول شامل دي، کوم چې کېدای شي ستاسې نوی ناروغ روغتيايي معياناتو يا عمومي ډاکټر سره ستاسې بل ملاقات وخت پر مهال ترسره شي. تاسې د ځان لپاره مناسبه نېټه او وخت انتخابولی شئ.

لومړی، موږ به له تاسې ستاسې توکم، تابعيت، د واکسيناسيون تاريخ او د هغو ناروغيو تاريخ چې واکسين سره يې مخنيوی ممکن دی او تاسې پرې اخته شوي ياست اړوند څو معياري پوښتنې وکړو. ستاسې ځوابونو سره سم، نرس کېدای شي تاسې ته د پاتې شويو واکسينونو وړانديز وکړي.

دا تاسې پورې اړه لرئ چې ايا دغه واکسينونه منئ که نه او که تاسې يې غوښتنه وکړئ نرس به تاسې د ملاقات وخت ټاکلو ته راجع کړي.

د انگلينډ عمومي تمرين کې د کډوالو مشرانو او ځوانانو او د BAME ټولنو کې د واکسيناسيون په اړه د خبرو اسانتيا وړاندې کېږي.

مور پلان لرو چې ستاسې رضایت ورکولو څخه تقریباً 18 میاشتې وروسته په دې اړه چې ایا تاسې دغه واکسین (واکسینونه) تر لاسه کړل، او څو دوزه معلومات تعقیب کړو.

معاینه کوونکي کارکوونکي به همداراز له تاسې وپوښتي چې ایا غواړئ زموږ فرعي څېړنې کې کوم کې چې د SGUL څېړونکي کارکوونکي سره د نورو څېړونو ترڅنګ ستاسې لومړنۍ پاملرنې او واکسیناسیون اړوند نظرونو په اړه تیلیفون یا پر لیکه بحث شامل دی گډون وکړئ. که تاسې فرعي څېړنې کې گډون سره دلچسپي لرئ لطفاً رضایت فورمه کې څرگنده کړئ چې تاسې خوښ یاست چې ستاسې د شخصي اړیکې تفصیلات د SGUL څېړونکي ډلې ته وړاندې شي. هغوی به بیا له تاسې سره ستاسې رضایت او گډون سره دلچسپي تاییدولو سره له نورو معلوماتو سره اړیکه ونیسي.

لگښتونه او تادیې

لومړۍ څېړنې کې گډون هېڅ لگښت نه لري، ځکه چې د ورځني پاملرنې غځېدلي برخه ده.

که تاسې انتخابي فرعي څېړنې (تعقیبي مرکه) کې گډون کول انتخاب کړئ، تاسې به ستاسې له گډون څخه مننې او ستاسې د وخت جبران کولو لپاره تاسې ته £20 کوپون درکړل شي. مور به همداراز د ماشوم پاملرنې/ملاټر لگښتونه ته هم پوښتنې ورکړو.

زه باید څه وکړم؟

که تاسې د څېړنې لومړۍ برخې کې گډون سره موافقه وکړئ، تاسې باید له نرس/روغتیايي پاملرنې مرستیال سره خپل ملاقات وخت په اوږدو کې خپلې کډوالۍ تاریخ، توکم او واکسیناسیون تاریخ په اړه د پوښتنو کوچنی لړۍ ته ځواب ورکړئ. ټول دغه معلومات به په کلکه محرم وساتل شي.

د گډون ممکن زیاتونه او خطرونه څه دي؟

مور د گډون کوم ستر زیان یا خطر اټکل نه کوي. خپل شخصي تاریخ یا تجربو په اړه خبرې کېدای شي نارامه کوونکي وي، خو مور هر کله د دمی لپاره یې خنډولی شو، یا که نه غواړئ تاسې یې پرېښودلی شئ.

د گډون ممکنه کټي څه دي؟

گډون کولو سره، تاسې به NHS کې ورځنۍ واکسین ته راجع شئ کوم چې وړیا دی او تاسې به د انگلینډ د واکسین مهالوېش سره برابر کړي او د واکسین له لوري مخنیوی کېدونکو ناروغیو سره د اړیکې خطر لږ کړي.

تاسې کېدای شي هغې څېړنې کې چې انگلینډ کې کډوالو او BAME نفوس ته NHS کې واکسین ته لاس رسې غوره کوي گډون کولو سره د ارزښت احساس وکړئ. تاسې به د خپل ځان او خپلې ټولنې روغتیا غوره کولو لپاره فعاله ونډه واخلي.

که کومه ستونزه وي نو بیا؟

که تاسې څېړنې، یا دا چې څنګه ترسره کېږي په اړه کومه پوښتنه، یا اندېښنه لرئ، لطفاً د عمومي ډاکټر معاینه کوونکو کارکوونکو غړی (د تفصیلاتو دننه کولو لپاره) سره اړیکه ونیسي. په دې اړه تفصیلي معلومات برخه 2 کې ورکړل شوی دی.

ایا څېړنې کې زما گډون به محرم وساتل شي؟

هو، مور اخلاقي او قانوني کړنې تعقیبو او ستاسې په اړه ټول معلومات به محرم وساتل شي. تفصیلات برخه 2 کې ورکړل شوي دي.

له دې سره برخه 1 بشپړ کېږي. که د برخه 1 معلومات ستاسې دلچسپي لامل ګرځېدلی دی او تاسې گډون په اړه فکر کوئ، لطفاً هر ډول پرېکړه کولو څخه وړاندې د برخه 2 اضافي معلومات ولولئ.

برخه 2

که وغواړم دغې څېړنې ته ادامه ورکړم څه به پېښ شي؟

تاسې خپل رضایت هر کله، حتی د ملاقات وخت پر مهال اخیستلی شئ.

که ستاسې خوښه وي، ټول هغه سوانح او یادښتونه چې مور ستاسې مشاورې څخه اخیستي دي به له منځه یوړل شي، خو په دې شرط چې د معلوماتو ارزونه نه وي پیل شوي.

چېرې چې رضایت د ارزونې پیل او/یا راپور بشپړېدو څخه وروسته بېرته واخیستل شي، مور نشو کولی د څېړنې هغه معلومات چې تر دغه وخت پورې مو ټول کړي دی له منځه یوسو.

که کومه ستونزه وي نو بیا؟

شکایات:

که غواړئ شکایت وکړئ یا دغې څېړنې په اوږدو کې له تاسې سره د چلند کوم اړخ په اړه اندېښنه لرئ تاسې باید د خپلې معاینې کارکوونکو سره کوم چې په غوره توګه ستاسې پوښتنو یا اندېښنو ته ځواب ویلی شي خبرې وکړئ. تاسې همداراز زموږ سیمه ییز د ناروغانو مشوره او د اړیکې خدمتونه (د تفصیلاتو دننه کولو لپاره) سره اړیکه نیولی شئ. د اړیکې تفصیلات د دغې فورمې په پای کې ورکړل شوي دي. د ملي روغتیايي خدمتونو د شکایاتو عادي میکانیزمونه هم تاسې لپاره موجود دي.

زبان:

د لندن سنت جورج پوهنتون له لوري تمویل شوي څېړنه:

د لندن سنت جورج پوهنتون موافقه کوي که چېرې دغې څېړنې کې د گډون پایله کې تاسې زیانمن شئ، تاسې ته به تاوان درکړل شي، په دې شرط، د امکان په صورت کې، تپ د دغې څېړنې په اوږدو کې د ترلاسه شويو مداخلو یا کرنلارو پایله کې رامنځته شوي وي. د تاوان دغه ځانگړي ترتیبات په هغه صورت کې د تطبیق وړ وي چې تاسې داسې تپ ولئ چې دغې ازموینې کې له گډون پرته به تاسې ته نه و واقع شوی. مور د تاوان ورکولو مسؤلیت نه لرو چېرې چې: - تپ د ازموینې له پروتوکول څخه بهر درمل یا کرنلاري پایله کې رامنځته شوي وي او/یا - پروتوکول نه وي تعقیب شوی. دغه ترتیبات ستاسې له قانوني لارې د خپل ادعا تعقیبولو حق نه اغېزمنوي.

ایا څېړنې کې زما گډون به محرم وساتل شي؟

مور ستاسې محرمیت جدي نیسو، او له همدې امله هغو معلوماتو کې چې مور یې خپلې ارزونې لپاره کاروو ستاسې په اړه هېڅ ډول پیژندونکي معلومات نه کاروو (مثلاً، ستاسې نوم، ادرس).

مور ستاسې د اړیکې د تفصیلاتو غوښتنه کوو تر څو تاسې ته د څېړنې او پایلو په اړه وروستي معلومات درکړو او تاسې سره د تعقیبي مرکې لپاره (که تاسې موافقه وکړئ) اړیکه ونیسو. خو بیا هم، که ونه غواړئ اړ نه یاست چې دغه معلومات ورکړئ.

د خپل کار په اوږدو کې مور د معلومات د خونديتوب قانون 2018، او د عمومي معلومات د خونديتوب قوانین (GDPR) سره مطابقت ساتو.

ستاسې فردي سوانح/یادښتونه به عمومي ډاکټر له معاینې بهر شریک نه شي، او ستاسې معلومات به له څېړونکي ډلې سره شریکولو څخه وړاندې به نه پیژندونکي او په بشپړه توگه بی نومه شي.

ستاسې په اړه دغه معلومات به مور څنگه کاروو؟

مور دغې څېړنیزې پروژې کې به ستاسې معلوماتو کارولو ته اړتیا ولرو. دغو معلوماتو کې به ستاسې د زېږېدنې هېواد، توکم، عمر، انگلستان کې وخت، د کډوالی لامل، د واکسین له لارې مخنیوی کېدونکو ناروغیو تاریخ، د واکسیناسیون تاریخ او دا چې څېړنې په اوږدو کې مو کوم واکسینونه ترلاسه کړل په اړه معلومات شامل وي. خلک به دغه معلومات د څېړنې ترسره کولو لپاره وکاروي یا به ستاسې سوانح د دې لپاره وگوري چې داده شي چې څېړنه په صحیح توگه ترسره کېږي.

هغه خلک چې اړتیا نشته پوه شي تاسې څوک یاست به ونشي کولی ستاسې نوم یا د اړیکې تفصیلات وگوري. ستاسې معلومات به د رمز شمېره ولري.

مور به ستاسې په اړه ټول معلومات امن او خوندي وساتو.

کله چې مو څېړنه پای ته ورسوله، مور به د معلوماتو یوه برخه د پایلو کتلو لپاره وساتو. مور به راپورونه په داسې بڼه ولیکو چې هېڅوک به پوه نشي چې تاسې دغې څېړنې کې گډون کړئ.

په دې اړه چې ستاسې معلومات څه ډول کارول کېږي ستاسې انتخابونه څه دي؟

تاسې هر کله چې وغواړئ له لامل ورکولو پرته گډون پای ته رسولی شئ، خو مور به ستاسې په اړه هغه معلومات چې له دې وړاندې مو راټول کړي دی وساتو.

که دغې څېړنې کې گډون سره موافقت وکړئ، تاسې به د دې انتخاب ولری چې د دغې څېړنې ساتل شويو معلوماتو سره راټلونکو څېړنو کې گډون وکړئ.

مور اړ یو چې ستاسې سوانح د دې لپاره چې څېړنه د باور وړ وي په ځانگړی ډول مدیریت کړو. دا په دې معنی دی چې مور تاسې ته د هغو معلوماتو چې ستاسې په اړه یې لرو د کتلو یا بدلولو اجازه نشو درکولی.

که دغې څېړنې کې گډون سره موافقت وکړئ، تاسې به د دې انتخاب ولری چې د دغې څېړنې ساتل شويو معلوماتو سره راټلونکو څېړنو کې گډون وکړئ.

په دې اړه چې ستاسې معلومات څنگه کارول شوي دي چېرې معلومات ترلاسه کولی شئ؟

دا چې مور څنگه ستاسې معلومات کاروو په اړه نور معلومات له دې ځایه ترلاسه کولی شئ:

<https://www.sgu.ac.uk/privacy> <https://www.hra.nhs.uk/information-about-patients/>

د څېړنې پایلو ته به څه پېښ شي؟

څېړنې به د واکسین پوښښ او انگلستان کې د کډوالو او BAME ټولنو له لوري یې کارولو په اړه پراخ تصویر وړاندې کولو لپاره د نورو گډون کوونکو معلوماتو سره یو ځای شي.

پایلي کېدای شي اکادمیکو مجلو او غونډو کې خپره او شریک شي. دا د اکثر څېړنو شریکولو عامه طریقه ده.

مور به همداراز په دې اړه چې موندنې مو څه دي یو راپور جوړ کړو کوم چې به په مستقیمه توگه تاسې ته درکړل شي او هغو خلکو سره چې دغې څېړنې کې ښکېل دي او غواړي گډون وکړي دغو موندنو وړاندې کولو او په اړه یې بحث لپاره مجازي غونډه (له لارې لارې، د وېډیو کانفرانس له لارې) جوړه کړو.

څوک دغه څېړنه ترتیب او تمویل کوي؟

دغه څېړنه د سنت جورج، د لندن پوهنتون له لوري ترتیب او تمویل شوی دی.

د څېړني بودېجه د NIHR (د روغتيايي څېړني ملي انستېټيوټ) له لوري ورکړل شوي ده، کوم چې يوه دولتي اداره ده چې له طبي او روغتيايي څېړنو څخه ملاتړ او بودېجه يي ورکوي.

چا څېړني ته بيا کتنه کړي ده؟

په NHS کې ټولو څېړنو ته ستاسې د گټو خونديتوب لپاره د خپلواکو کسانو ډلې له لوري لوري، چې د څېړني اخلاقي کمېټه بلل کېږي کتنه کېږي. دغې څېړني ته کتنه شوي او يورکشایر (Yorkshire) او همبر (Humber) - د سويلي يورکشایر د څېړني اخلاقي کمېټې له لوري غوره نظر ورکړل شوي دي.

نور معلومات او د اړيکې تفصيلات

عمومي معلومات

انگلستان کې واکسيناسيون په اړه نور معلومات څنگه ترلاسه کولی شم؟

- که غواړئ انگلستان کې واکسيناسيون په اړه نور معلومات ترلاسه کړئ، د NHS لارښودونه دلته موندلی شئ:
- #### د اړيکې تفصيلات

که د څېړني يا د څېړني دغې پروژې په اړه کومه پوښتنه لرئ، يا تر دې دمه له څېړني څخه ناخوښ ياست، لطفاً يو له لاندنيو کسانو سره اړيکه ونيسئ.

د سيمه ييزې څېړونکې ډلې د اړيکې تفصيلات

Local research team contact details

Name: Desiree Fyle

Email: noclor.norththamescrn@nhs.net Please write "Vacc on Track" in the subject line. Tel: 020 3317 5707

د معلوماتو د روڼتيا معلومات

د سنټ جورج د لندن پوهنتون په انگلستان کې د دغې څېړني تمویلونکی دی. مور به دغې څېړني ترسره کولو لپاره له تاسې او/يا ستاسې روغتيايي سوانحو څخه معلومات ترلاسه کړو او دغې څېړني لپاره به د معلوماتو کنټرولونکی و اوسو. دا په دې معنی دی چې مور به ستاسې د معلوماتو ساتنې او په مناسبه توگه کارونې مسؤليت ولرو. د سنټ جورج د لندن پوهنتون به دغې څېړني پای ته رسېدو څخه 5 کاله وروسته پورې راتول شوي معلومات د څېړني په موخه وساتي. دا د پايلو بشپړتيا څخه ډاډه کېدو لپاره ده. ټول معلومات به په خوندي توگه وساتل شي. له دې سر بېره،

- د سنټ جورج د لندن پوهنتون به زموږ له لارښوونو سره سم دغې څېړني لپاره له تاسې څخه معلومات راتول کړي.
- د سنټ جورج د لندن پوهنتون به ستاسې نوم، د اړيکې تفصيلات او نور پېژندونکي محرم وساتي او دغه معلومات به نورو ته ورنکړي.
- د سنټ جورج د لندن پوهنتون به دغه معلومات له اړتيا سره سم، تاسې سره د څېړني په اړه اړيکې لپاره، او د څېړني کيفيت څخه کتنې لپاره وکاروي.
- د سنټ جورج د لندن پوهنتون ځانگړي کسان، د سنټ جورج د لندن پوهنتون او نظارتي سازمانونه به د څېړني دقت کتلو لپاره ستاسې د څېړني سوانح وگوري.
- د سنټ جورج د لندن پوهنتون به يوازې له پېژندونکو معلوماتو پرته ستاسې معلومات ترلاسه کړي. هغه خلک چې معلومات ارزوي به تاسې ونه پېژني او ستاسې نوم، پېژندونکي معلومات يا د اړيکې تفصيلات ترلاسه نشي کړای.

که د معلومات خونديتوب ستونزې په اړه نورې مرستې يا مشورې ته اړتيا لرئ، لطفاً خپلې پوښتنې د سنټ جورج، د لندن پوهنتون د معلوماتو خونديتوب ډلې ته د برېښنالیک له لارې واستوئ.

د معلوماتو د خونديتوب د دفتر د اړيکې تفصيلات:

برېښنالیک: